

ITEM No. 9866/56

SPECIAL ATTENTION: Political Advisor  
Translation Pool.

MV  
Oct 19  
MC-2049

HUNGARY

AGRICULTURE  
Delivery Quotas

/200/  
/203 b/

FORCED COLLECTION OF DELIVERY QUOTAS SUSPENDED.

SOURCE MUNICH/B: Confidential source.

DATE OF OBSERVATION: Current period.

ENGLISH SUMMARY: See the headline, please.

EVALUATION COMMENT: The suspension of forced delivery collection has not yet been reported from any other source. The resistance of the rural population against the brutal methods of collecting agents is known from an article in "Béke és Szabadság" /September 12 1956 issue/ which described how the population of KISRADA chased collecting agents from the village.

+ + +

A Begyűjtési Minisztérium a közelmúlt napokban utasította a helyi begyűjtési hatóságokat, hogy a karhatalmi segítséggel való elszámoltatás a további intézkedésig felfüggesztendő.

A beszolgáltatás erőszakos végrehajtása ország-szerte nagy ellenhatást váltott ki a parasztságból. Több helyről olyan jelentések érkeztek a begyűjtési minisztérium-hoz, hogy a rendőrség vonakodik karhatalmi segítséget nyújtani.

Huzvaonát okoz a begyűjtés végrehajtásában, hogy a hatóságok tájékozatlanok a kormány szándékát illetően. Faluhelyen olyan hírek terjengenek, hogy a kormány eltörli a beszolgáltatási rendszer és áttérnek a szabad piacgazdálkodásra. A begyűjtési minisztériumban mindezt a leghatározottabban megcáfolták ezeket a hreszteléseket. A helyi hatóságok mégsem tudnak kellő eréllyel a meglazult beszolgáltatási fegyvelemmel szembeszállni, mert maguk sem tudják, hogy a mozgásba jött belpolitikai helyzetben a ma érvényes rendszabályoknak nem fogják-e az ellenkezőjét életbeléptetni.

/more/

A beszolgáltatás karhatalmi végrehajtásának felfüggesztése bizonyos fokig megnyugvást keltett faluhelyen, ugyanakkor a beszolgáltatás megszüntetéséről szóló híreknek újabb tápot adott.

End